

le 20^e

MUNICIPAL DU

DROITS DES FEMMES : EN ROUTE VERS L'ÉGALITÉ DANS LE 20^e

Henri Garat/Ville de Paris

N° 10 AUTOMNE-HIVER 2024

— LE 20^e EN 80 JOURS

**Retour sur un été
olympique**

— QUARTIER LIBRE

**Le collège Colette
Besson champion
du monde**

— LE 20^e BOUGE

**Des logements
à 5 000 €/m²**

L'équipe municipale

ÉRIC PLIEZ Maire du 20^e arrondissement

MAXIME SAUVAGE
1^{er} adjoint en charge de la politique de la ville et de l'impact local, social et environnemental des Jeux olympiques et paralympiques

Les adjointes et adjoints

ANNE BAUDONNE
Affaires scolaires et réussite éducative

ANTOINE ALIBERT
Solidarités, affaires sociales, plan Climat, familles et parentalité

VIRGINIE DASPET
Urbanisme

LYES BOUHDIDA-LASSERRE
Petite enfance, jeunesse et vie étudiante

LILA DJELLALI
Économie sociale et solidaire (ESS) et alimentation durable

MARTIN BUSSY
Propreté de l'espace public, tri, réduction des déchets, recyclage et réemploi

KARINE DUCHAUCHOI
Santé, santé mentale, handicap et PMI

EPENCY EPARA EPARA
Sport et pratiques sportives

CARINE EKON
Commerce, emploi, attractivité économique, artisanat et métiers d'art

VINCENT GOULIN
Transports, mobilités, déplacements, code de la rue et végétalisation de l'espace public

ANNIE GAFFORELLI
Démocratie locale et participation citoyenne

SYLVAIN INDJIC
Espaces verts, jardins partagés, agriculture urbaine et condition animale

ALEXANDRA JARDIN
Prévention, médiation, sécurité et coopérations territoriales

MICHEL JALLAMION
Accueil des usagers et lien avec les services publics

MARTHE NAGELS
Culture

Les conseillères déléguées et conseillers délégués

CLAIRE GOFFAUX-ESPEJO
Tourisme et patrimoine

MICHEL ROGER
Voirie

FLORENCE HERRERO
Éducation populaire à la citoyenneté et à la transition écologique

LADJI SAKHO
Lien avec les foyers de travailleurs migrants

EMMANUELLE RIVIER
Égalité femmes-hommes et lutte contre les violences faites aux femmes, conjugales et intrafamiliales

JEAN-BAPTISTE SALACHAS
Vie associative

HÉLÈNE TRACHEZ
Accès aux droits

Les conseillères et conseillers de Paris

JACQUES BAUDRIER
Adjoint à la Maire de Paris en charge du logement et de la transition écologique du bâti.

LAMIA EL AARAJE
Adjointe à la Maire de Paris chargée de l'urbanisme, de l'architecture, du Grand Paris, de l'accessibilité universelle et des personnes en situation de handicap

THOMAS CHEVANDIER
Habitat et relation avec les bailleurs
Adjoint à la Maire de Paris, en charge de toutes les questions relatives à la construction publique, au

suivi des chantiers et à la coordination des travaux dans l'espace public

GENEVIÈVE GARRIGOS
Lutte contre les discriminations et inclusion LGBTQI+

JÉRÔME GLEIZES
Finances

ANTOINETTE GUHL

FREDÉRIC HOCQUARD
Diversité culturelle
Adjoint à la Maire de Paris en charge du tourisme et de la vie nocturne

NATHALIE MAQUOI
Innovation sociale

HAMIDOU SAMAKÉ
Relations internationales, francophonie, lien intergénérationnel et seniors, mémoire et anciens combattants

RAPHAËLLE PRIMET
Économie culturelle, vie nocturne et préemption des lieux culturels

Les élus et élus de l'opposition

LAURENT SOREL
Conseiller de Paris

DOMINIQUE BOYAJEAN
Conseiller d'arrondissement

FRANÇOIS-MARIE DIDIER
Conseiller de Paris

BRIGITTE JASSIN
Conseillère d'arrondissement

DALILA ZIANE
Conseillère d'arrondissement

FLORENCE DE MASSOL
Conseillère d'arrondissement

WAHIBA HALIL BELLAH
Conseillère d'arrondissement



VOS SERVICES EN MAIRIE

La mairie du 20^e est ouverte au public du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h, le jeudi de 8 h 30 à 19 h 30, et le samedi de 9 h à 12 h 30 (uniquement célébration des mariages et PACS, déclarations de naissance et de décès)
Tél. : 01 43 15 21 66

Caisse des écoles du 20^e

Bureau 101 – Restauration scolaire, séjours de vacances – Tél. : 01 44 62 66 30
Email : accueil@caissedesecoles20.com
Site : caissedesecoles20.com

Relais Informations Familles

Bureau 104 – Inscriptions en crèche et école
Tél. : 01 43 15 21 17

Bureau de délivrance des cartes nationales d'identité et des passeports

Bureau 106 – Tél. : 01 58 80 80 80

Service des affaires générales

Bureau 111 – Attestations d'accueil, certificats divers, recensement militaire, affichage et renseignements d'urbanisme, légalisation de signature, copies conformes, cotes et paraphes...
Tél. : 01 43 15 21 16 / 21 13

Service de l'état civil

Bureau 113a – Naissances, décès
Tél. : 01 43 15 21 24 / 21 32
Mariages – Tél. : 01 43 15 21 22
Renseignements – Tél. : 01 43 15 20 51
Démarches en ligne sur Paris.fr

Service des élections

Bureau 115 – Inscription sur la liste électorale et recensement de la population
Tél. : 01 43 15 21 81

Antenne de logement

Bureau 117 – Prise de rendez-vous en ligne sur paris.fr : paris.fr/logementsocial

Régie financière

Bureau 307 – 3^e étage par l'ascenseur A
Règlement des factures Facil'Familles

Permanences en mairie

La mairie du 20^e arrondissement accueille des permanences juridiques d'avocats et de juristes associatifs, des permanences d'information et de conseil tenues par des associations et des permanences institutionnelles, ainsi que d'écrivains publics, gratuites et ouvertes à toutes et tous.
Se renseigner auprès de l'accueil de la mairie.
Tél. : 01 43 15 21 66



ABONNEZ-VOUS AUX FILS WHATSAPP
D'INFORMATIONS THÉMATIQUES DE LA MAIRIE DU 20^e



LE 20^e À VOTRE SERVICE



LE 20^e EN FAMILLE



LE 20^e PLUS DURABLE



le mag[®]
MUNICIPAL DU

Directeur de la publication : Éric Pliez, maire du 20^e
Rédactrice en chef : Noémie Toledano, directrice de la communication, mairie du 20^e
Rédacteur en chef adjoint : Bertrand Regnaud, chargé de communication, mairie du 20^e
Maquette et Graphisme : Chloé Lafortune
Crédits photos : Mairie du 20^e / Ville de Paris
Conception/Rédaction : Noémie Toledano, Bertrand Regnaud
Impression : Chaumeil
Diffusion/Distribution : BAL IDF
Certifié PEFC





Chères habitantes, chers habitants,

Voulus et portés par Anne Hidalgo, les Jeux olympiques et paralympiques Paris 2024 ont été un immense succès populaire. Les cérémonies d'ouverture et de clôture, symboles de tolérance et de fraternité face aux tentations de repli identitaire, ont ébloui le monde. 47 000 personnes ont pu profiter des nombreuses animations sportives, culturelles et des retransmissions des compétitions sur le site de festivités Louis Lumière. Ma priorité est aujourd'hui de préserver l'héritage des JOP en prolongeant dès l'été prochain ces animations appréciées des jeunes et des familles de l'arrondissement.

La rentrée est aussi marquée par un bond historique en matière de végétalisation de l'arrondissement. L'ouverture du bois de Charonne le long de la petite ceinture propose aux habitantes et habitants 3,5 hectares qui constituent un corridor de biodiversité. Conformément à nos engagements, nous avons également ouvert au public la première tranche du parc Aretha Franklin avec ses 2 hectares et sa mare végétalisée au cœur du quartier Python-Duvernois.

L'actualité politique de rentrée est aussi marquée par la désignation par le président de la République d'un nouveau gouvernement très à droite, minoritaire à l'Assemblée et sous surveillance de l'extrême droite, en totale contradiction avec le résultat des élections législatives qui a placé la coalition du Nouveau Front populaire en tête du scrutin. Ce coup de force a pour conséquence l'élaboration d'un budget 2025 d'austérité qui va affaiblir les services publics et menacer le financement du secteur associatif. Nous en voyons déjà les premiers effets avec la non-reconduction dans les associations des postes d'adultes-relais qui agissent auprès des jeunes et des familles dans les quartiers prioritaires. Avec mon équipe municipale, nous serons toujours à vos côtés pour défendre les politiques de solidarité et le service public, l'école, l'hôpital, l'accès aux droits, dont le renforcement est plus que jamais une urgente nécessité !

Éric Pliez

MAIRE DU 20^e ARRONDISSEMENT



**La solidarité
et l'accès aux
soins sont plus
que jamais au
cœur de nos
priorités. »**



SOMMAIRE

**4 — LE 20^e SE MOBILISE
POUR LES DROITS DES
FEMMES**

**12 — LE 20^e EN 80
JOURS : AVOIR 100 ANS,
BUS SOCIAL DENTAIRE,
BUDGET PARTICIPATIF**

**16 — DU HIP-HOP AU
COLLÈGE COLETTE
BESSON**

**18 — LES QUARTIERS
POPULAIRES**

**22 — ÉCHOS DES
QUARTIERS**

**28 — UN NOUVEL
ÉQUIPEMENT CULTUREL**

32 — TRIBUNES

**34 — UNE JOURNÉE DANS
LES CANTINES DU 20^e**



— ENTRETIEN CROISÉ

HÉLÈNE BIDARD,

ADJOINTE À LA MAIRE DE PARIS EN CHARGE DE
L'ÉGALITÉ FEMMES-HOMMES, DE LA JEUNESSE ET
DE L'ÉDUCATION POPULAIRE

ALEXANDRA JARDIN,

ADJOINTE AU MAIRE DU 20^e EN CHARGE DE LA
PRÉVENTION, DE LA MÉDIATION, DE LA SÉCURITÉ
ET DES COOPÉRATIONS TERRITORIALES

EMMANUELLE RIVIER,

DÉLÉGUÉE AU MAIRE DU 20^e EN CHARGE DE
L'ÉGALITÉ FEMMES-HOMMES ET DE LA LUTTE
CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES,
CONJUGALES ET INTRAFAMILIALES

Comment faire de Paris une ville encore plus égalitaire et respectueuse des droits de toutes et tous ?

HÉLÈNE BIDARD — La Ville de Paris vient de présenter son plan Égalité 2024-2027, le second de ce mandat, véritable feuille de route pour faire de Paris, le Paris de l'égalité. Je suis également fière des 1,4 million d'euros octroyés par ma délégation en 2024 à des associations qui œuvrent pour les droits des femmes, l'éducation à l'égalité, l'égalité professionnelle et l'insertion socio-professionnelle des Parisiennes éloignées de l'emploi, le matrimoine et la place des femmes dans l'espace public, contre toutes les violences faites aux femmes. À l'occasion des Jeux olympiques et paralympiques 2024, j'ai porté un plan pour des Jeux féministes qui constituera un héritage. Je pense en particulier au Passeport parisien des droits des femmes, qui recense les droits des femmes en France et les ressources et contacts pour accéder à ces droits à Paris, mais aussi aux « safe places » que nous avons mises en place dans les lieux de festivités pour l'accueil et l'accompagnement des victimes de violences sexistes et sexuelles. La Cité Audacieuse, premier lieu dédié au rayonnement des droits des femmes à Paris, gérée par la Fondation des femmes avec le soutien de la Ville de Paris, s'est transformée dans la période en premier site dédié aux droits des femmes dans une compétition sportive internationale.

EMMANUELLE RIVIER — Nous avons mené un travail important sur la féminisation des noms des équipements publics. Le parc Aretha Franklin, le terrain d'éducation physique Eudy Simelane et bientôt la bibliothèque Maryse Condé en sont des exemples. Cela favorise une représentation de l'espace public où les femmes et les filles, enfin, peuvent se sentir à leur place. Il est par ailleurs essentiel de soutenir la féminisation de la pratique sportive : les équipements récents de l'arrondissement répondent bien à cette



Emmanuelle Rivier et Alexandra Jardin devant la Halte de nuit pour femmes



Nous favorisons une représentation de l'espace public où les femmes et les filles peuvent se sentir à leur place.» Emmanuelle Rivier

problématique. Nous soutenons également des associations qui travaillent sur ce sujet. Ces actions contribuent à une culture de l'égalité au sein du 20^e et nous continuerons à les développer.

On approche du 25 novembre, journée de lutte contre les violences faites aux femmes. En 2023 encore, elles étaient en augmentation. Comment Paris agit pour les faire reculer ?

H.B. — J'ai lancé en 2014 aux côtés d'Anne Hidalgo, Maire de Paris, ainsi que d'autres partenaires associatifs et institutionnels, l'Observatoire parisien des violences faites aux femmes (OPVF). L'OPVF contribue à bâtir un arsenal de protection pour les femmes victimes et établit un état des lieux annuel des violences faites aux femmes pour affiner la mise en œuvre de nos politiques publiques. En 2023, 17 600 femmes ont été accompagnées par les associations de l'OPVF. Paris expérimente la Mesure d'accompagnement protégé (MAP), coordonne le Téléphone grave danger (TGD) et a mis en place des réseaux d'aide aux victimes. L'OPVF contribue à former des professionnels et professionnelles de la Ville à repérer, prévenir et agir contre ces



Hélène Bidard



Joséphine Buedet
Vice-maire de Paris



J'ai porté un plan pour des Jeux féministes qui constituera un héritage.» **Hélène Bidard**



La police municipale de Paris est formée à l'accueil de la parole des victimes.» **Alexandra Jardin**

violences au travers du primo-accueil, les services d'état civil, les professionnel·les de santé par exemple...

ALEXANDRA JARDIN — La police municipale de Paris est formée à l'accueil de la parole des victimes. Les policiers et policières de la Ville suivent en effet un module spécial, dans le cadre de leur formation, afin d'être particulièrement attentifs aux questions des violences faites aux femmes. Nous organisons très régulièrement des actions de sensibilisation dans l'espace public, notamment à l'occasion du 25 novembre. Les policiers et policières informent à ces occasions les habitantes et habitants du 20^e sur le harcèlement de rue, les violences faites aux femmes, les associations et numéros utiles. Enfin tout au long de l'année, elles et ils sont à l'écoute des habitantes et habitants du 20^e et en vigilance sur tout comportement problématique.

Les femmes victimes de violences ont besoin de pouvoir se reconstruire. Que propose le 20^e arrondissement ?

E.R. — Le 20^e mène de nombreuses actions pour soutenir les femmes victimes de violences, accueillir leur parole, les orienter et leur permettre de se reconstruire. Le Réseau d'aide aux victimes de violences développe des initiatives pour sensibiliser les professionnels aux besoins spécifiques de ces femmes, tout en éditant un guide pratique financé par la mairie du 20^e. De plus, avec l'appui de l'association HAFB (Halte aide aux femmes

battues), les dossiers de femmes victimes de violences sont prioritaires pour l'accès au logement social. Il en est de même avec les places en crèche gérées par la mairie. Ensemble, ces mesures visent à détecter la violence partout où elle frappe et à restaurer les femmes dans leurs droits.

A.J. — Dans le 20^e, nous avons mis en place un certain nombre de dispositifs visant à mieux protéger et accompagner les femmes victimes de violences. Nous avons par exemple conclu un partenariat entre une crèche municipale et le commissariat afin que les femmes victimes de violences puissent y déposer leurs enfants en bas âge le temps d'un dépôt de plainte ou pour le suivi de leur affaire. Nous travaillons en étroite collaboration avec le commissariat qui est l'un des plus en avance sur ce sujet. C'était le premier à se déplacer directement à l'hôpital Tenon pour prendre le dépôt de plainte des victimes. Du côté de la Ville de Paris, nous mettons à disposition du commissariat un travailleur social qui suit les victimes de violences et les accompagne dans leurs démarches. ■



— **SÉCURITÉ**

Un commissariat à la pointe dans l'accueil des femmes victimes de violences

En entrant dans le commissariat du 20^e, il suffit de pointer du doigt une pastille pour bénéficier d'une orientation prioritaire immédiate. Ce dispositif national est complété par un système propre à notre arrondissement. Au deuxième étage du bâtiment, un circuit d'accueil privilégié et confidentiel a été pensé pour que les femmes puissent y déposer plainte sereinement avec une zone dédiée à l'accueil des enfants. Une équipe complète, regroupant les enquêteurs spécialisés de la Brigade de protection des familles (BLPF), une psychologue et un intervenant social en partenariat avec la Ville, est présente pour une meilleure prise en charge globale des victimes. Le commissaire a d'ailleurs fait appel au centre Hubertine Auclerc et à l'association Droits d'urgence pour former les policiers au premier accueil des victimes.

Une solution a également été pensée pour les victimes qui arrivent en soirée et n'ont pas de solution d'hébergement : une chambre de mise à l'abri leur permet d'être accueillies pour une nuit et en sécurité, y compris avec des enfants.

Dans le travail conjoint entre la police et la mairie du 20^e sur la question de l'accueil des femmes victimes de violences, un partenariat inédit a été noué : une crèche municipale située à proximité immédiate du commissariat accueille



Chambre de première mise à l'abri au commissariat du 20^e

temporairement les enfants en bas âge le temps que les victimes effectuent leurs démarches au sein du commissariat. Dans le 20^e, tout est mis en œuvre pour faciliter le parcours de dépôt de plainte et accueillir au mieux les victimes de violences.

— **HALTE POUR FEMMES**

Venir en aide aux femmes en grande exclusion

Ça fait maintenant près d'un an que la mairie du 20^e accueille une halte de nuit où des femmes en grande exclusion, particulièrement vulnérables lorsqu'elles sont à la rue, peuvent venir se reposer, se restaurer et se doucher.

Dans ce lieu géré par Emmaüs Solidarités, elles ont été 86 à avoir été accueillies depuis l'ouverture. Elles sont en moyenne 17 chaque soir.

« À la Halte, je me sens en sécurité », nous dit Élise (les

prénoms cités ont été modifiés). Mélanie y a trouvé un sentiment d'appartenance. « Nous avons créé une sorte de communauté », nous dit-elle. Et un début d'espoir : « La plus jeune d'entre nous, que nous surnommions "grand-mère", aujourd'hui, elle est hébergée. Notre tour va arriver ! » Entre mai et septembre, 9 femmes ont pu être orientées vers un hébergement stable.

Lutter contre les violences faites aux jeunes femmes

Le violentomètre

Le consentement, c'est quoi ? C'est le fait de donner son accord de manière consciente, libre et explicite à un moment donné pour une situation précise. Tu peux revenir sur ce choix quand tu le souhaites et selon les raisons qui te sont propres. Tu n'as pas à te justifier ou subir des pressions.



BESOIN D'AIDE ?
VIOLENCES FEMMES INFO
APPELEZ LE 3919
*Appel anonyme et gratuit.

Le Tchat de
En avant toute(s)



— AIDE AUX VICTIMES

S'organiser pour aider les victimes de violences

Dans le 20^e arrondissement, un Réseau d'aide aux victimes de violences (RAVV), piloté par la mairie et la police municipale, mobilise une centaine d'acteurs institutionnels et associatifs pour élaborer ensemble des outils et méthodologies permettant de lutter plus efficacement contre les violences. En septembre, plusieurs groupes de travail se sont réunis pour travailler sur différentes thématiques : la santé, la petite enfance, la jeunesse, les personnes âgées ou vulnérables et l'accès au droit, la formation, l'insertion. Parmi les actions menées par le RAVV, on trouve par exemple des marches

exploratoires avec les équipes de développement local et les jeunes filles d'un quartier pour discuter de leur place dans l'espace public.

Les membres du RAVV participent également au Réseau violences conjugales du 20^e qui a édité en partenariat avec la mairie du 20^e un guide d'accueil et d'accompagnement des victimes de violences conjugales à destination des professionnelles et professionnels.

— SPORT AU FÉMININ

Le sport, c'est aussi au féminin !

Tout le monde a vibré cet été devant les exploits de Simone Biles en gymnastique ou ceux d'Aurélié Aubert à la boccia. Dans le 20^e, on n'a pas attendu les Jeux de Paris pour soutenir le sport féminin !

La mairie de l'arrondissement accorde ainsi en priorité des créneaux aux associations sportives pour femmes dans les installations sportives de la Ville. Paris Lady Basket ou Les Dégommeuses peuvent en témoigner.

Au collège Besson, l'AJA Paris 20 forme les filles au judo. À la salle Hervé Rozental, rue des Couronnes, le long du parc de Belleville, Jeunesse Feu Vert organise des activités sportives réservées aux filles. Des exemples d'activités soutenues par la mairie.

Et quand la Ville a installé de nouveaux agrès sportifs à côté du terrain de sport Angélique Duchemin dans le quartier des Amandiers, elle a souhaité que les femmes puissent s'emparer en proposant des steppers et des pratiques douces.



Les Dégommeuses luttent contre les discriminations dans et par le sport

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Respecte tes décisions, tes désirs et tes goûts	Accepte tes amies, amis et ta famille	A confiance en toi	Est content quand tu te sens épanouie	S'assure de ton accord pour ce que vous faites ensemble	Te fait du chantage si tu refuses de faire quelque chose	Robaïsse tes opinions et tes projets	Se moque de toi en public	Est jaloux et possessif en permanence	Te manipule	Contrôle tes sorties, habits, maquillage	Fouille tes textos, mails, appels	Insiste pour que tu lui envoies des photos intimes	Traite de ta famille et de tes proches	Trouille à regarder des films pornos	Thumille et te traite de folle quand tu lui fais des reproches	"Pète les plombs" lorsque quelque chose lui déplaît	Menace de se suicider à cause de toi	Menace de diffuser des photos intimes de toi	Te pousse, te tire, te grille, te secoue, te frappe	Te touche les parties intimes sans ton consentement	Trouille à avoir des relations sexuelles	Te menace avec une arme	
PROFITE					VIGILANCE, DIS STOP !										PROTÈGE-TOI, DEMANDE DE L'AIDE								
Ta relation est saine quand il...					Il y a de la violence quand il...										Tu es en danger quand il...								



— ESPACE PUBLIC

De l'école à la rue, des espaces plus égalitaires

Les femmes et les hommes ne pratiquent pas de la même manière les rues, les espaces culturels et sportifs, les cours d'école, dont l'usage répond à des « codes sexués ». La Ville de Paris et la mairie du 20^e travaillent pour reconquérir l'espace public pour l'égalité et la mixité.

La répartition genrée dans l'espace est visible dès le plus jeune âge. Les cours d'école en sont un bon exemple : au centre les garçons jouent au ballon, les filles sont reléguées sur les côtés. Les cours oasis proposent un espace plus mixte et égalitaire. La localisation des équipements sportifs est déterminante. Le choix des aménagements aide aussi plus spontanément à un partage mixte de l'espace (espaces verts accessibles, jeux d'escalade, etc.). Le 20^e arrondissement compte 20 cours oasis depuis la rentrée 2024.

Face aux inégalités d'accès à l'espace public, l'idée s'est imposée d'améliorer la prise en compte du genre dans l'aménagement



La cour oasis de l'école du Retrait est un bon exemple d'aménagement favorisant la mixité

Jean Baptiste Gurliat/Ville de Paris

et l'animation de l'espace public, notamment au regard des questions d'urbanisme, de voirie, de sport, etc. Des marches exploratoires de femmes sont donc organisées, notamment dans des projets de renouvellement urbain ou dans le cadre de la démarche Embellir votre quartier. Elles permettent de mieux identifier et de mieux prendre en compte leurs attentes et leurs aspirations. Ainsi les trottoirs sont élargis pour permettre le passage d'une poussette par exemple, l'éclairage est repensé pour améliorer le sentiment de sécurité, le mobilier urbain est adapté...

13

C'est le nombre de rues, jardins, équipements municipaux, plaques, nommés en hommage à des femmes depuis 2020 dans le 20^e. Parmi ces femmes : Aretha Franklin, Mélinée Manouchian, Eudy Simelane, Paule Minck, Anne Sylvestre, Cécile Rol-Tanguy...

Sur les traces de femmes ordinaires extraordinaires

« Femmes ordinaires extraordinaires » est un festival qui met chaque année en avant dans le 20^e l'héritage culturel des femmes, non seulement contemporain et local, mais aussi passé et universel.

En septembre 2024, pour les Journées européennes du patrimoine et du patrimoine, des visites guidées, des spectacles, des ateliers artistiques... se sont succédé le long des portes de l'arrondissement. Tout un programme dédié à la création culturelle des femmes. Un espace suspendu qui a invité hommes et femmes à la réflexion, au partage et aux rires.

C'est la Compagnie Pièces montées qui est à l'initiative de cet événement. Fondée en 1990 dans le 20^e et présente dans



« La Prophétie des Poules » au jardin partagé de la Terrasse du T3

Compagnie Pièces montées

les quartiers populaires de l'arrondissement, elle participe à renouveler les représentations féminines à la scène et à faire entendre des textes de femmes.

En savoir plus sur la compagnie : cie-piecesmontees.com

— RENCONTRE

Une question à... Karine Duchauchoi

Karine Duchauchoi est adjointe au maire du 20^e arrondissement en charge de la santé, de la santé mentale, du handicap et de la PMI



Comment le 20^e s'engage pour la santé des femmes ?

S'engager pour la santé des femmes, c'est défendre une politique de prévention et d'égalité d'accès aux soins sur notre territoire pour toutes. Chaque année, nous mettons en place plusieurs actions de prévention, de promotion de la santé et d'accompagnement vers le soin pour les habitants et en particulier pour les femmes. Cela se concrétise dans les actions mutipartenariales sur le terrain avec les structures locales, institutionnelles ou non, sur différentes thématiques comme la lutte contre les cancers, ou dans la vie de nos équipements de santé du 20^e. Concrètement, les centres de PMI accueillent gratuitement pendant la grossesse ou dès la sortie de la maternité les femmes et les enfants pour parler santé, prévention et dépistage. Le centre médico-social

de Belleville est aussi engagé dans la santé des femmes via une offre de soins adaptée. D'autres projets voient le jour aussi : celui du Centre de promotion de la santé adossé à un centre de santé à Python-Duvernois en 2028. À plus court terme, la Maison Sport Santé municipale, qui ouvrira au premier semestre en 2025 à la porte de Bagnolet, accueillera, orientera et proposera des activités indispensables à une meilleure santé physique et mentale par l'accès à l'activité physique. Je suis très fière de porter et d'accompagner cette politique de santé pour toutes et tous au regard d'un contexte d'accès à la santé que l'on sait difficile, en particulier dans les quartiers populaires.

— SANTÉ

L'IVG, un droit pour toutes !

La liberté de recourir à l'interruption volontaire de grossesse (IVG) est désormais inscrite dans la Constitution. Pourtant, l'accès à l'IVG n'est pas toujours simple. Pour le favoriser, le centre de santé sexuelle du Groupe d'œuvres sociales de Belleville (GOSB), rue Levert, a développé une nouvelle offre d'IVG chirurgicale qui complète le service d'IVG médicamenteuse existant.

Pouvoir pratiquer un avortement par la technique chirurgicale au GOSB, cela permet aux patientes d'éviter le passage par l'hôpital qui peut représenter un frein pour certaines femmes, tout en bénéficiant d'un accompagnement médical. « L'idée de devoir recommencer un parcours de soins, raconter son histoire à d'autres personnes, peut être réhabilitaire », indique le Dr Élodie Malvezin.

Cette nouvelle offre d'IVG est soutenue par la Ville de Paris.

Rendez-vous avec les docteurs Lepez, Malvezin et Pousset directement sur doctolib.fr. Joindre le centre : 01 40 33 80 40 ou 01 40 33 24 22 pour plus d'informations



Jérôme Rommé/Adobe Stock



La Direction des espaces verts et de l'environnement de la Ville de Paris (qui a un magnifique compte Instagram) participe au travers de sa gestion des parcs de Paris à l'évolution du paysage urbain, au renforcement de la présence de la nature en ville et à l'embellissement de l'espace public.

Photographie de Frédéric Combeau
@paris4nature



Appel à candidatures !

Et si votre photo apparaissait dans le prochain *Mag du 20°* ? Postez votre photo sur Instagram avec le hashtag #Focus20°.

— LE NOUVEAU PARC ARETHA FRANKLIN

Ce nouveau parc surgi de terre, entre les portes de Bagnolet et de Montreuil, s'organise sur presque 2 hectares autour d'une grande pelouse agrémentée d'un fossé sinueux de collecte des eaux pluviales. Celui-ci s'écoule vers le sud dans un bassin végétalisé accueillant la biodiversité aquatique.

Plus d'informations :





— JEUX DE PARIS

Le 20^e a fêté les Jeux et c'était chouette

Plus de 43 000 personnes se sont pressées cet été au centre sportif Louis Lumière pour y fêter les Jeux de Paris 2024. Entre ateliers parasportifs, initiations sportives, ciné plein air ou encore spectacles culturels, il y en avait pour tous les goûts et pour tous les âges. La soirée d'ouverture des Jeux olympiques avait donné le ton. Malgré la pluie, les gradins du stade étaient pleins pour assister à la retransmission sur écran géant et l'ambiance chaleureuse. L'engouement des habitantes et habitants du 20^e pour l'olympisme ne s'est pas démenti lors des courses cyclistes qui ont traversé l'arrondissement ou lors du passage de la flamme.



La vasque olympique vue depuis le parc de Belleville

Jean-Baptiste Curliat/Ville de Paris



Site de festivités Louis Lumière

Joséphine Brueder/Ville de Paris



La course en ligne a traversé le 20^e

Jean-Baptiste Curliat/Ville de Paris



Joséphine Brueder/Ville de Paris



Joséphine Brueder/Ville de Paris



— FIN D'ANNÉE

Finir 2024 en beauté

Des artistes, des artisans et des artisanes, des lieux culturels, des commerces locaux... Comme en 2023, elles et ils sont nombreux à avoir sélectionné les plus beaux cadeaux pour vous faire plaisir avant les fêtes de fin d'année. Pour remporter ces magnifiques lots, c'est simple : rendez-vous sur le compte Instagram de la mairie du 20^e (@mairiedu20) du 1^{er} au 24 décembre et suivez les consignes. Chaque jour, vous pourrez gagner un ou plusieurs cadeaux. De quoi finir 2024 en beauté !

Rendez-vous le jeudi 5 décembre à 17 heures devant la mairie du 20^e pour l'allumage des illuminations avec des boissons chaudes et des gourmandises.

— DÉMOCRATIE

Faire participer les personnes étrangères à la vie démocratique du 20^e

L'Observatoire de la démocratie locale du 20^e a pour mission de trouver des solutions, des idées innovantes, pour permettre aux personnes les plus éloignées des dispositifs municipaux de l'arrondissement de faire entendre leur voix et de prendre part aux décisions publiques.

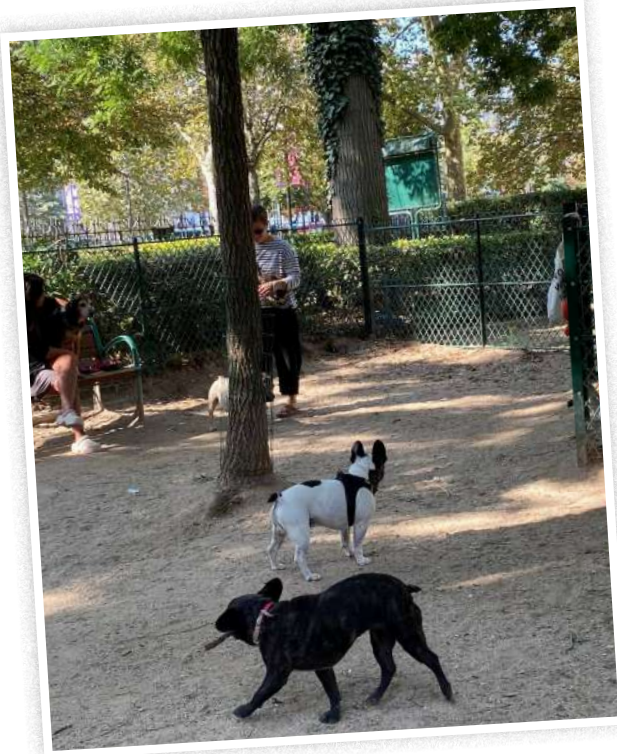
L'Observatoire de la démocratie locale du 20^e a pris ses fonctions dans l'arrondissement depuis janvier 2023 après un appel à candidatures dans le journal municipal, sur la base du volontariat.

Le maire lui avait confié une première mission en 2023, celle de trouver des moyens pour permettre à toutes et tous de prendre part aux prises de décisions publiques de l'arrondissement. La nouvelle charte des conseils de quartier du 20^e en est le fruit (en complément du travail avec les conseils de quartier du 20^e, bien sûr !).



Suite à ce très bon résultat, une nouvelle mission lui a été confiée, qui concerne cette fois la participation des résidentes étrangères et des résidents étrangers. Ainsi, le maire a demandé à l'Observatoire de lui remettre un diagnostic sur les usages en termes de démocratie locale des personnes étrangères qui vivent dans l'arrondissement. Il lui a également demandé de formuler des pistes pour l'avenir.

Nous vous tiendrons informés des résultats.



— ANIMAUX

Bien vivre avec son chien

Le 20^e arrondissement compte à peu près 6 000 canidés. Et au moins autant de maîtres qui doivent les promener !

Néanmoins, il ne faut pas oublier de respecter quelques règles. Ainsi, dans l'espace public, nos amis les chiens doivent être tenus en laisse. Pour leur sécurité, comme pour celle des autres passants. Il faut également ramasser leurs déjections, que ce soit sur le trottoir ou dans un espace vert.

Mais tous les parcs ne sont pas autorisés aux meilleurs amis de l'homme. En effet, l'accès des animaux de compagnie tenus en laisse est seulement autorisé au sein des jardins ne comportant pas d'aire de jeux pour enfants. Ils sont 12 dans l'arrondissement. Et, nouveauté depuis 2020, 4 espaces canins ont été installés, dans lesquels il est autorisé de laisser votre chien s'ébrouer sans laisse !

Retrouvez les adresses des parcs et des espaces canins :



— DÉMOCRATIE

Cinq projets choisis par vous bientôt réalisés dans le 20^e

Vous avez été près de 10 000 personnes à voter au Budget participatif 2024 dans le 20^e ! Cinq projets (sur 12 proposés) ont été retenus dans l'arrondissement.

Un projet permettra, pour la somme de 570 000 euros, de rénover des équipements sportifs du 20^e comme le stade Louis Lumière ; un autre de 1,4 million d'euros financera des initiatives sociales et solidaires dans les quartiers populaires, par exemple l'aménagement de la Grande conserverie de Paris ; un troisième soutiendra des projets culturels dans ces mêmes quartier pour 2,4 millions d'euros – la rénovation du Pavillon de l'Ermitage en un nouveau lieu culturel en fait partie. Un quatrième projet de 1,6 million d'euros, consiste à étendre les cours Oasis dans les écoles des quartiers populaires. Un dernier projet, mais non des moindres, va participer pour 2,6 millions d'euros à la rénovation des écoles de l'arrondissement, en particulier à la modernisation du chauffage.



— SENIORS

Un siècle dans le 20^e

Cloco à fond, des lampions au plafond, pour les résidents réunis dans la salle commune, l'ambiance est à la fête ce jour-là à l'Ehpad Cos Hospitalité Familiale. Ce n'est pas si courant de voir un gâteau d'anniversaire avec 3 chiffres dessus. Antoinette est née l'année des Jeux de Paris 1924. Elle a donc 100 ans cette année et comme tous les centenaires du 20^e arrondissement, elle reçoit la médaille de la Ville de Paris et un diplôme signé par la Maire de Paris, Anne Hidalgo. Éric Pliez, le maire du 20^e arrondissement, adore célébrer ces anniversaires : « C'est toujours beaucoup d'émotion de rendre hommage à des personnes qui ont vécu un siècle entier. » La médaille est également offerte aux couples célébrant leurs noces d'or (50 ans), de diamant (60 ans), de platine (70 ans), d'albâtre (75 ans) ou de chêne (80 ans).



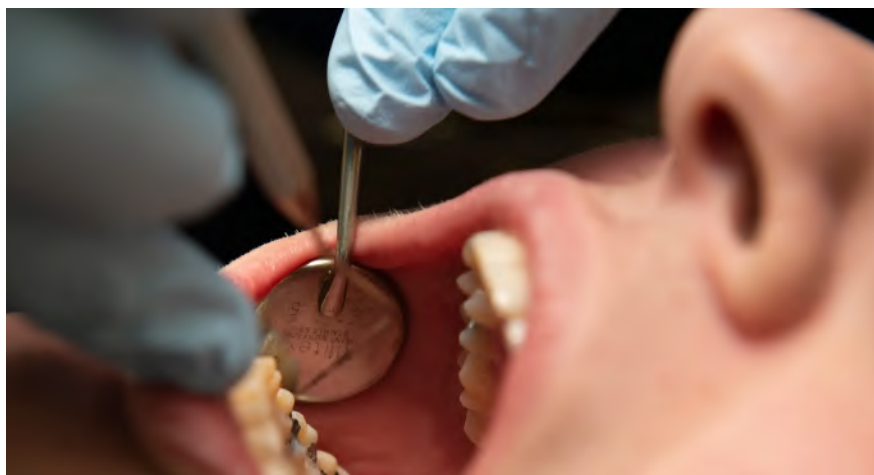
— LE WEEK-END DE
LA PETITE ENFANCE

Deux fois par an, la mairie du 20^e arrondissement organise un week-end dédié aux enfants de 0 à 6 ans : ambiance festive, initiations sportives, lectures de contes, ateliers en tous genres... Le dimanche, c'est un vide-grenier solidaire de la puériculture qui est proposé en mairie.

À vos agendas ! La prochaine édition aura lieu les 14 et 15 décembre 2024.

— SOCIAL

Des soins dentaires pour les plus démunis



Le renoncement aux soins dentaires est un problème de plus en plus important, encore plus marqué pour les personnes les plus démunies. C'est pourtant elles qui ont le plus besoin de soins importants.

Face à cette situation, l'association Le Bus Dentaire dispense des soins ambulatoires pour les personnes en situation précaire en région parisienne. Dans le 20^e, il assure désormais des vacations au 62 rue du Surmelin. Exacte réplique d'un cabinet dentaire, le bus accueille, soigne – souvent en urgence – puis réoriente les patients vers des structures fixes.

Le Bus Dentaire prend en charge les personnes sans droits ouverts, majeures et mineures accompagnées d'une personne majeure. Une pièce d'identité est néanmoins demandée, pour garantir le parcours de soins.

Prochaines dates : vendredi 15 novembre 2024 et vendredi 17 janvier 2025 de 10 h à 12 h, se présenter à 9 h 30. 6 à 8 personnes peuvent être prises en charge à chaque vacation.

Plus d'infos : busdentaire.fr

Colette Besson champion du monde !

Ces jeunes ont entre 11 et 15 ans. Leur passion : le hip-hop. Leur fait de gloire : un titre de champion du monde. Quelle fierté pour le 20° !



Hip-hop, c'est la section sportive du collège Colette Besson réputée dans tout Paris, et même au-delà. Ses nombreux titres en sont la preuve. Ils placent la section du collège Colette Besson au premier rang du hip-hop mondial.

Il l'a créé en 2013, Tarik Tanane. Professeur d'EPS passionné de danse urbaine, il a passé le flambeau en 2020 à Clément Parisi, danseur de breakdance devenu professeur, qui accompagne avec autant d'enthousiasme que son prédécesseur les jeunes de Colette Besson.

Près de 15 élèves par niveau de classe, de la 6^e à la 3^e, sont sélectionnés chaque année pour faire partie de cette section sportive et pratiquer le breakdance, le popping, le locking ou la house dance.



Happés par la section hip-hop, les élèves sélectionnés ? En tout cas, une fois inscrits, ils doivent obligatoirement participer à 3 heures de cours par semaine (plus 3 heures optionnelles) ! Ces temps s'ajoutent à leur emploi du temps. Avec un objectif : qu'ils deviennent les meilleurs en danse urbaine.

On peut voir une partie de ces élèves animer des spectacles lors d'événements prestigieux comme les rencontres du club Paris Basketball ou le match d'ouverture du championnat universitaire américain disputé à l'Adidas Arena.

Pour défendre les couleurs de la France au championnat du monde 2025 en Serbie, il faudra remporter le titre de champion de France. L'occasion d'un retour du hip-hop Besson au sommet ? On l'espère en tout cas !

**Suivez leurs exploits sur leur compte
Instagram @hiphopbesson**





« On a eu l'opportunité d'aller au Brésil, c'était magique ! »

Leina

« J'adore la section hip-hop, ça m'a grave donné confiance en moi »

Madjahoa



« On a des opportunités qu'on n'aurait jamais eues sans la section du collège »

Damilola

« J'ai rencontré plein d'amis grâce à la section, ça me rend heureuse »

Frida



Palmarès

- Champion du monde hip-hop ISF U15 2023, Rio de Janeiro, Brésil
- Prix de la meilleure équipe féminine parisienne de 2023 (CDOS Paris)
- Champion de France hip-hop UNSS 2023
- Champion de France hip-hop UNSS 2014
- Champion de France hip-hop UNSS 2013
- Champion de Paris UNSS duo hip-hop de 2013 à 2023 dans les deux catégories (6^e-5^e et 4^e-3^e)



La Nuit de la politique de la Ville a ouvert les discussions sur le contrat de ville dans le 20^e

Une politique ambitieuse pour les quartiers populaires

Avec le Pacte parisien pour les quartiers populaires, Paris réaffirme son engagement à faire plus, faire mieux et faire ensemble dans les quartiers populaires. Contrat ambitieux, ce pacte résulte d'un travail de concertation approfondi.

Dans le 20^e arrondissement, le travail de concertation sur les quartiers populaires s'est engagé en novembre 2022 avec le Mois de la Politique de la ville. Après la « Nuit de la politique de la ville », trois semaines d'ateliers ont permis aux acteurs locaux de s'accorder sur un diagnostic partagé et de dégager des pistes d'actions pour les six prochaines années.

Le Pacte parisien pour les quartiers populaires qui découle de ces échanges est le document cadre qui va diriger l'action de la Ville de Paris et de la mairie du 20^e arrondissement pour la période 2024-2030. Il s'articule autour de 8 thèmes : grandir et être parent dans mon quartier, se former, travailler ou entreprendre, se loger et bien vivre dans mon quartier, être en bonne santé dans mon quartier, la solidarité et l'égalité dans mon quartier, agir pour la transition écologique des quartiers, s'épanouir dans mon quartier, à Paris et au-delà, participer à la vie de mon quartier, de ma ville.

Les quartiers populaires, qui concentrent des fragilités économiques et sociales, bénéficieront d'une intervention renforcée de la Ville de Paris. L'exécutif municipal s'est engagé à y investir 25 % de son Plan d'investissement de mandat, et d'y mobiliser davantage de crédits dans le cadre des projets du Budget participatif.

— FONDS DE PARTICIPATION DES HABITANTS

Le Fonds de participation des habitants est un outil accessible à toutes et tous qui permet de soutenir financièrement des petits projets initiés et menés par des habitantes et des habitants (fêtes et animations, sorties collectives, manifestations culturelles ou sportives, amélioration du cadre de vie, etc.). Les dossiers sont à récupérer auprès de trois structures dans le 20^e arrondissement : Archipelia et la 20^e Chaise pour Belleville-Amandiers et Soleil Blaise pour les Portes du Vingtième. Ces centres sociaux peuvent aider à monter et défendre des dossiers qui doivent bénéficier aux habitantes et habitants des quartiers populaires.



La Politique de la ville doit être au service des habitantes et habitants et faite avec elles et eux »

**— ENTRETIEN
ÉRIC PLIEZ**

MAIRE DU 20^e

Sans l'humain, le bâti ce n'est rien

À quoi sert la Politique de la ville ?

La Politique de la ville est essentielle pour mener des politiques spécifiques dans les quartiers prioritaires et améliorer les conditions de vie des personnes qui y vivent : elle permet de faire émerger des initiatives des habitantes et des habitants, de faire du collectif et d'apporter des moyens aux acteurs locaux. Nous avons 3 quartiers prioritaires dans le 20^e depuis la refonte de la carte cette année : le Grand Belleville, les Amandiers et les Portes du Vingtième. Le taux de pauvreté y est très important, jusqu'à 36 % de la population du côté de Belleville ; 1 jeune entre 16 et 25 ans sur 5 est non scolarisé et sans emploi aux Amandiers et 38,5 % des foyers sont des familles monoparentales dans le quartier des Portes du Vingtième. La Politique de la ville doit être au service des habitantes et habitants et doit être faite avec elles et eux. Nous avons deux équipes de développement local dans l'arrondissement qui ont pour objectif de les impliquer et de faire émerger des initiatives. Alors oui, il faut des moyens spécifiques dans ces quartiers populaires.

Avec quels effets dans le 20^e ?

La Politique de la ville a limité l'exclusion. Elle a permis de garder du lien et de la solidarité. Elle met aussi les financeurs autour de la table. C'est grâce à la Politique de la ville par exemple que l'ensemble des acteurs – Ville, État, région Île-de-France – mettent 100 millions d'euros pour réaménager le

quartier de Python-Duvernois. Dans ce quartier, le plus pauvre de Paris, qu'on qualifiait parfois d'enclavé, la transformation va être spectaculaire avec un parc de 30 000 m², des immeubles en pierre de taille et de l'accession à la propriété grâce au Bail réel solidaire à moins de 5 000 euros/m². Ce qui va aussi changer le quartier, c'est la création de commerces et d'équipements publics : une crèche, deux centres de santé, un équipement multisports.

Suffit-il vraiment de réhabiliter des quartiers ?

Pendant longtemps, la Politique de la ville a été un travail sur le bâti. Mais sans l'humain, le bâti ce n'est rien. Les habitantes et les habitants sont au cœur de nos préoccupations. À Python-Duvernois toujours, nous nous sommes engagés à ce que celles et ceux qui le souhaitent puissent revenir vivre ici après l'opération d'aménagement. Et pendant l'opération, l'action d'associations comme Plus loin, les Petits Débrouillards, la Lucarne, mais aussi celle des clubs de prévention est essentielle. Dans tous les quartiers prioritaires du 20^e, le tissu associatif assure un travail important. Je suis vraiment inquiet de la non-reconduction des postes d'adultes-relais qui permettaient à des demandeurs d'emploi issus des quartiers Politique de la ville d'assurer des missions de médiation. Je reste, avec la majorité municipale, extrêmement mobilisé sur ce sujet.



 Périmètre Quartier **prioritaire**

 Périmètre Quartier **populaire**

10 300 hab. en quartier prioritaire
Belleville-Amandiers

21 000 hab. en quartier prioritaire
aux Portes du Vingtième

7 quartiers populaires
dans le 20^e/35 à Paris

*Critères : observation de cumul
des vulnérabilités définies par l'APUR*

3 quartiers prioritaires de la Politique
de la ville dans le 20^e/21 à Paris

*Critères : plus de 10 000 habitants et
un revenu médian inférieur à 14 100 €*







— VOIRIE

On embellit votre quartier Réunion-Père-Lachaise !

À Réunion-Père-Lachaise, deuxième quartier concerné dans le 20^e arrondissement par « Embellir votre quartier », la concertation a démarré en mai 2022. Le temps de l'étude et des échanges avec le comité de suivi du nouveau plan de circulation passé, les travaux ont pu commencer début 2024.

Le premier sujet, ce fut bien sûr la circulation. L'objectif ? Apaiser le quartier en diminuant le transit. Les nouveaux aménagements terminés fin août rue de Bagnolet en sont le symbole avec des sens de circulation modifiés, des trottoirs élargis et les abords des écoles de la rue de Lesseps sécurisés grâce à la mise en place d'une circulation alternée.

Les travaux de végétalisation ont commencé rue des Orteaux, rue de Buzenval et rue des Vignoles avec à terme, fin du premier trimestre 2025, plus de 30 arbres et de la végétation basse plantés. De plus, les trottoirs vont être élargis et la circulation modifiée rue des Orteaux. Viendra ensuite la mise en aire piétonne de la rue de Fontarabie.

Toutes ces interventions vont rendre la vie des riveraines et des riverains plus verte et plus apaisée.

— SANTÉ

Un lieu de soins dédié à la santé mentale

L'été dernier était inauguré le Centre médico-psychologique Vitruve au 13 square des Cardeurs, entre la rue Saint-Blaise et la rue de Srebrenica. Cette nouvelle structure regroupe sur 750 m² des structures auparavant dispersées. Le lieu offre ainsi aux personnes vivant avec des troubles psychiques une prise en charge élargie.

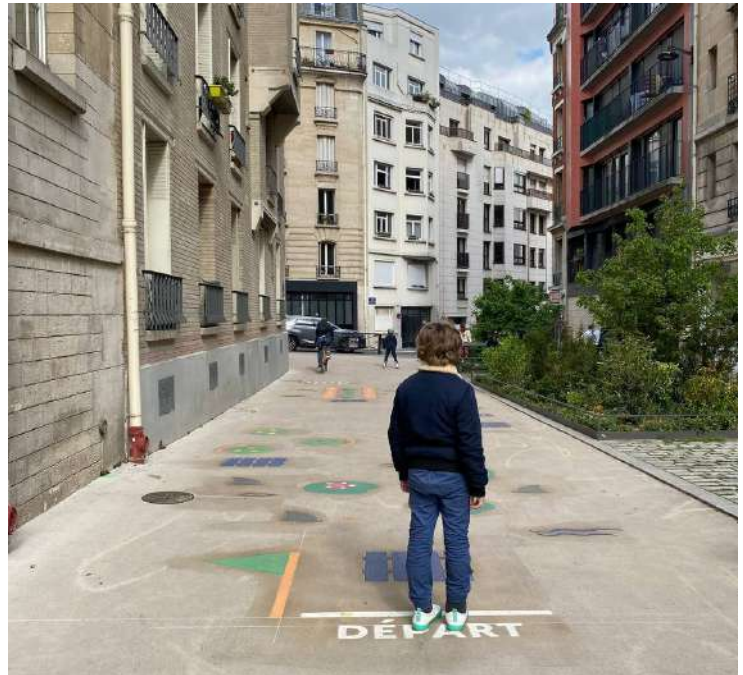
Le centre est aussi à l'initiative de projets culturels qui réunissent des professionnels, des usagers et des partenaires comme la Maison des pratiques artistiques amateurs (MPAA) Saint-Blaise (toute proche), l'association Les Fripons, qui anime des ateliers audiovisuels et radiophoniques et le collectif 129H, spécialisé en écriture slam. Ensemble, ils ont créé « S'entendre et se faire entendre », une œuvre sonore et photographique, et « Les voix de Pas-Sage(s) », des podcasts hébergés sur le site de la mairie du 20^e.



— VOIRIE

Place aux piétons autour de Gambetta !

Ça bouge pour les piétons dans le quartier autour de la mairie du 20^e arrondissement. Au nord, c'est la portion de la rue Villiers de l'Isle-Adam située entre l'escalier qui monte depuis la rue des Pyrénées et la rue de la Chine qui a été fermée à la circulation. Au sud, après la rue de la Cour des Noues devenue une rue piétonne (et une Rue aux écoles !) entre la rue de la Chine et la rue du Cher en 2023, ce sont bientôt la rue des Rondonneaux et la rue Émile Landrin entre les rues Ramus et Rondeaux qui vont devenir piétonnes. Résultat, une circulation de transit diminuée et des rues plus sûres et plus agréables pour les riveraines et les riverains.



— ENFANCE

Une nouvelle aire de jeux à Édouard Vaillant

C'est toujours un plaisir de faire une pause au square Édouard Vaillant, ce joli parc situé entre la mairie et l'hôpital Tenon. Autour de son kiosque à musique, plusieurs arbres classés remarquables ainsi qu'un florilège de plantes, comme des rhododendrons ou des azalées, charme le regard. Et au milieu de la végétation se niche une mignonne petite serre.



Côté sport, on y trouve plusieurs tables de ping-pong, ainsi que deux aires de jeux, l'une pour les jeunes enfants côté avenue Gambetta, une autre pour les plus grands côté rue Belgrand. Cette dernière est en mauvais état. Les installations nécessitent d'être remplacées. La mairie a donc décidé de demander leur avis aux usagères et usagers au cours d'une concertation qui doit se dérouler courant novembre. Ce sera l'occasion de mettre en place des jeux inclusifs grâce à des travaux qui seront réalisés cet hiver. Ainsi, au retour des beaux jours, les enfants pourront profiter de nouvelles installations 100 % accessibles.

— VOIRIE

La rue Pixérécourt se transforme

Le projet remonte à 2016 quand un habitant a déposé un projet au Budget participatif pour étendre le jardin Pixérécourt jusqu'à la rue des Pavillons. En 2020, une première tranche du projet a consisté à rénover le square. La seconde tranche des travaux a démarré cet automne et va transformer la rue. La partie entre la rue des Pavillons et le square et la rue du Soleil entre les numéros 29 et 33 vont devenir des zones de rencontre : tous les véhicules auront une vitesse limitée à 20 km/h et la priorité piétonne sera absolue sur les trottoirs ainsi que la chaussée. Les travaux comprennent l'élargissement des trottoirs, la plantation de 25 arbres, la création de près de 400 m² de pavés enherbés, ainsi que l'installation de bancs. Des stationnements vélos, y compris cargo, des zones de livraison et des stationnements PMR vont également être créés. La fin des travaux est prévue au printemps 2025.



Projection de la rue Pixérécourt après les travaux

— ACCESSIBILITÉ

Un athlète parasportif teste notre quartier hyper accessible

Shingo Kunieda, légende du tennis-fauteuil, a profité de son passage à Paris à l'occasion des Jeux paralympiques pour « tester » le quartier hyper accessible de Saint-Fargeau. Il a ainsi découvert les feux sonores qui se déclenchent à l'aide d'une télécommande (fournie gratuitement sur simple demande par la Ville de Paris). Celui qu'il active annonce « Rouge Piéton, avenue Gambetta ». Rue Haxo, il constate l'élargissement des trottoirs mais aussi le travail fait par les services de la Ville sur la pente au dénivelé impressionnant. À l'arrêt de bus Saint-Fargeau, un dispositif de guidage à cannelures a été posé au sol pour les déficients visuels. Le 20^e arrondissement est pour le moment le seul arrondissement à expérimenter ce dispositif.



Visite du quartier avec le para athlète Shingo Kunieda

Clement Dorval/Ville de Paris

La balade se termine à la piscine Georges Vallerey qui fait partie des équipements municipaux entièrement accessibles de ce quartier et qui propose notamment un chenil pour chiens guides d'aveugles.

— **SPORT**

Un terrain de sport engagé et au look des Jeux de Paris

Le terrain d'éducation physique Eudy Simelane rénové, situé au 49 rue Olivier Métra, a été inauguré quelques jours avant l'ouverture des Jeux de Paris 2024.

C'est Antonin Decreuse, street artist du 20^e, qui a réalisé les fresques avec son camarade Michel pour l'association d'art urbain Hypermur, en collaboration avec Paris 2024. « C'est un bel héritage. J'ai grandi ici, j'ai vu ce terrain évoluer au fil des années et je suis contente que l'on pense à nous », déclare Jasmine, 17 ans, qui fréquente le TEP. Le TEP Eudy Simelane a été nommé en 2022 en hommage à cette footballeuse sud-africaine, milieu de terrain dans l'équipe nationale, violée collectivement et assassinée en 2008 en raison de son orientation sexuelle. « C'est un signe fort



pour les filles d'avoir rendu cet hommage, nous dit Emma, 15 ans. Les femmes vont pouvoir se sentir représentées. » Avec ce playground flambant neuf, les habitantes et les habitants du quartier prennent elles et eux aussi position en faveur de la mixité.

— **APAIER LA CIRCULATION**

Depuis début octobre 2024, les sens de circulation ont été inversés sur la rue Olivier Métra entre la rue de l'Ermitage et la rue Pixérécourt et sur la rue Charles Friedel. Objectifs : apaiser les rues aux alentours des écoles et supprimer le trafic de transit. Des arceaux à vélos seront également installés au niveau des passages piétons pour améliorer la visibilité.

— **ATTRACTIVITÉ**

La Maison Soleil, un centre d'hébergement d'urgence chaleureux

Au cœur de Belleville, La Maison Soleil vient d'ouvrir. Cet ancien hôtel construit dans les années 1900 a été transformé en Centre d'hébergement d'urgence pour les femmes dans une situation précaire enceintes ou venant d'accoucher.

Dans ce lieu, se trouvent 41 chambres éclairées par de grandes baies vitrées, dotées d'une salle de bains et d'une cuisine. Au rez-de-chaussée, des salons, des zones de repas et une cuisine commune sobrement décorés dans des tons blanc et bleu canard sont là pour favoriser les moments de vie commune. La Maison Soleil, ouverte par le Samusocial de Paris début octobre, va permettre de répondre à un besoin de places adaptées et de qualité pour mettre à l'abri des femmes seules venant d'accoucher. Des femmes qui pourront y bénéficier d'un accompagnement social



et à la parentalité. Leur sera également proposé un suivi administratif et d'insertion professionnelle de manière à faciliter l'après.



J'habite dans le 20^e depuis douze ans. Dès que la vie quotidienne et le temps le permettent, je sors pour dessiner mon quartier. Et au premier soleil d'un samedi de juin, assis place Maurice Chevalier, j'ai ressenti une grande paix intérieure en dessinant le square encore somnolent et l'église de Notre-Dame-de-la-Croix, sous le regard curieux des premiers passants. »

IVAN ESPOSITO

@IES_IVAN_ESPOSITO

— SQUARE IDIR

Idir, la légende de la chanson kabyle, nous a quittés en 2020. Le 20^e arrondissement lui a rendu hommage dans son quartier de prédilection, Ménilmontant, en donnant son nom à un square situé, à côté de Notre-Dame-de-la-Croix de Ménilmontant. Cette dénomination, qui date du printemps dernier, est la conséquence d'un vœu voté en Conseil d'arrondissement fin 2022.



Appel à candidatures!

Et si votre dessin apparaissait dans le prochain *Mag du 20^e* ? Postez votre dessin sur Instagram avec le hashtag #Dessineton20^e.



— CULTURE

Bientôt un centre culturel aux Rigoles

Bientôt un nouveau centre culturel dans le 20^e arrondissement ! Depuis 2014, un lieu a été identifié pour construire cet équipement dont les habitantes et les habitants ont bien besoin. Une partie des propriétaires ont accepté de vendre leurs boxes situé place Henri Malberg. Il a fallu que le projet soit déclaré d'utilité publique pour que la Ville de Paris puisse acheter les derniers lots. C'est chose faite.

En 2028, le centre culturel des Rigoles verra enfin le jour. Le bâtiment, compact et peu visible depuis la place, libérera un maximum de surface au sol pour des aménagements de pleine terre. Le projet prévoit également une toiture-terrasse bio-solaire sur le bâtiment de pratiques artistiques qui offrira une solution mixte de végétalisation et de panneaux photovoltaïques, un espace pour l'agriculture urbaine en toiture-terrasse de la salle polyvalente, un jardin d'agrément le long de l'équipement culturel et un



Visuel du centre culturel et du jardin produit par le cabinet Régis Roudil Architectes, lauréat du concours

jardin haut, en fond de parcelle, qui pourrait être partagé entre l'école maternelle Jourdain et l'équipement culturel.



Perspective du lot 6B

— LOGEMENT

Devenez propriétaire à moitié prix !

La Foncière de la Ville de Paris commercialise des appartements avec balcon filant en bordure du nouveau parc Aretha Franklin à un tarif très attractif.

Depuis le début du 4^e trimestre, la Foncière de la Ville de Paris propose des logements en Bail réel solidaire (BRS) dans des bâtiments à haute performance énergétique à proximité de la station de tramway Marie de Miribel (T3b). Ils disposeront tous d'une double orientation avec balcon filant et vue sur le magnifique parc Aretha Franklin. De plus, la toiture-terrasse commune au dernier étage sera accessible exclusivement aux habitantes et aux habitants de l'immeuble. Des commerces sont prévus au rez-de-chaussée. La livraison devrait avoir lieu au 1^{er} semestre 2027.

Le Bail réel solidaire (BRS), qu'est-ce que c'est ?

Un moyen de devenir propriétaire de votre logement pendant 99 ans, tandis que le terrain reste la propriété de la Foncière de la Ville de Paris. Pour être éligible au BRS, vous devez vous situer sous des plafonds de ressources et vous engager à occuper le logement au titre de votre résidence principale.

Retrouvez les logements proposés et les conditions détaillées : fonciere-ville-paris.fr

— VOIRIE

Végétalisation des rues du Surmelin, Bretonneau et du Jourdain

Fidèle à ses engagements, la mairie du 20^e aménage une trentaine de rues afin de sécuriser les abords des écoles. Un grand nombre de ces Rues aux écoles sont végétalisées, comme le seront les rues du Surmelin et Bretonneau d'ici début 2025 et la rue du Jourdain, dans laquelle les travaux débiteront en février 2025.

L'objectif? Rendre ces rues plus agréables, réduire l'effet « îlot de chaleur » et sécuriser davantage les abords des écoles en plantant des arbres et des bandes végétalisées, en posant un revêtement clair et en installant des arceaux à vélos. Tout sera fait, lorsque cela est possible, pour maintenir les étals et les terrasses des commerces de la rue du Jourdain.



Rue du Jourdain après aménagement (vue non contractuelle)

Ville de Paris

Atelier PNG



Perspectives du lot 11 de Python-Duvernois

— CONSTRUCTION

Du neuf avec de l'ancien à Python-Duvernois

Faire avec l'existant. Voilà ce qui guide les travaux de la barre Crevel à Python-Duvernois. La démolition partielle de la barre fournira des matériaux et éléments techniques favorisant l'économie circulaire avec un fort réemploi in situ.

Ainsi 455 m³ de pierre massive vont être collectés et préparés au réemploi, d'une part en façade pour assurer la continuité architecturale des extensions, d'autre part en cloisons dans les halls et les locaux commerciaux. Le réemploi des gardes-corps, radiateurs en fonte, marches d'escaliers, etc. permet de réparer la barre conservée tout en l'adaptant à ses nouveaux usages. Des bancs extérieurs seront réalisés avec des poteaux béton et le parvis sera intégralement aménagé avec des pavés et des bordures granit réemployés. Le reste des matériaux sera soit utilisé pour d'autres projets, soit recyclé.



— **CARRÉ DE BAUDOUIN**

Des Grains de sable

Matière fluide, difficile à classer parmi les liquides ou les solides, le sable renvoie à des imaginaires disparates selon qu'il enraye les machines, balaie les dunes ou accueille le baiser des vagues.

C'est sous le signe de cette pluralité et de cette diversité que se place l'exposition *Des Grains de sable*, qui réunit six artistes se saisissant de toutes les possibilités offertes par l'art contemporain et manipulant la vidéo, le verre, la céramique, la sculpture en métal ou le recyclage, et même le jeu vidéo.

Les œuvres de Paul Heintz, Elsa Sahal, Liv Schulma, Chloé Quenum, Prosper Legault et Mounir Ayache, réalisées spécifiquement pour cette exposition, et montrées au Carré de Baudouin pour la première fois, se lient les unes aux autres par un appel aux imaginaires de la lutte, du mélange et de l'évasion. La création de ces œuvres originales a été rendue possible grâce à une bourse de production de la Ville de Paris et du Crédit Municipal de Paris.

Une série de rencontres avec les artistes sera l'occasion d'évoquer leurs démarches, leurs recherches et leurs processus de création.



Elsa Sahal, *Bonbon Moustache*, 2024. Coproduction : Ville de Paris, Crédit Municipal de Paris

Courtesy de l'artiste et Galerie Papillon © Adagp, Paris, 2024

**Des Grains de sable, exposition au Carré de Baudouin, du 12 octobre au 14 décembre 2024, entrée libre.
Rencontres avec les artistes les jeudis de 18 h 30 à 20 h 30, réservation obligatoire sur pavilloncarredebaudouin.fr**

— **THÉÂTRE**

Un tout nouveau théâtre à Ménilmontant

Au 15 rue du Retrait, le Théâtre des Gêmeaux parisiens, inauguré en septembre 2024, prend la suite du mythique Théâtre de Ménilmontant, fermé depuis 2018, fréquenté par nombre d'artistes (Édith Piaf, Maurice Chevalier, Lio...). Une première salle de 300 personnes, entièrement refaite, est désormais ouverte.

Plus d'informations et réservations : theatredegemeauxparisiens.com

— DES ŒUVRES D'ART À EMPRUNTER !

Pour la première fois, la Ville propose une expérience de prêt d'œuvres d'art gratuit, ouvert à toutes et tous dans le cadre d'une artothèque éphémère au Carré de Baudouin. Les 16 œuvres proposées ont été créées dans le cadre du programme Jeunes collectionneurs qui permet à des collégiens d'être acteurs d'une commission dédiée du Fonds d'art contemporain-Paris Collections.

— **UNIVERSITÉ
POPULAIRE**

Les Universités²

C'est reparti pour une nouvelle saison des Universités². Cette année encore, Fred Goaty, rédacteur en chef de *Jazz magazine*, vous mènera à la découverte de ce style musical, tandis que le binôme philosophico-acrobatique Guillaume Clayssen et Alvin Nilsen Nygaard tentera de répondre à des questions essentielles comme « Suis-je un ou plusieurs ? ». Geisha Fontaine offrira des variations sur la danse et l'art chorégraphique et Michaël Andrieu une découverte du langage musical. Un programme riche qui vous invite à penser le monde en plus grand.



Les impromptus philosophiques et acrobatiques du Carré de Baudouin

— **SCÈNE**

Les Plateaux Sauvages, au carrefour de la création et de la transmission

Fabrique artistique au cœur du 20^e arrondissement de Paris, Les Plateaux Sauvages sont un lieu de vie pour les artistes et les publics qui accueille des spectacles inédits de la scène émergente et confirmée.

Les artistes accompagnés par Les Plateaux Sauvages développent deux projets au cours de la saison : une création et un projet de transmission artistique en prise avec le territoire, pour partager le processus de création avec le public par des rencontres et des ateliers.

Au programme, de nombreux spectacles, dont *Deux sœurs*, fin novembre-début décembre, de Marine Bachelot Nguyen, qui narre l'histoire de sœurs héroïnes qui résonne avec celle d'une autrice et d'une actrice ou *Transformers*, d'Amine Adjina et Émilie Prévosteau, basé sur la rencontre entre un coach de boxe et une jeune novice, qui sera joué en janvier aux Plateaux sauvages et dans tout l'arrondissement en avril.

Et avec l'Amandier Social Club, Les Plateaux Sauvages s'ouvrent sur le quartier en mettant salles et studios d'enregistrement à disposition des associations et des habitantes et habitants du quartier. Sinon, sur place, on peut aussi suivre des stages d'écriture, d'improvisation, de danse, de chant, de yoga...



Les Plateaux Sauvages

Matthias Hejnar et Lucas Besse dans *La guerre des images* de Charles Chauvet. En représentation du 27 novembre au 7 décembre

En savoir + : lesplateauxsauvages.fr
Les Plateaux Sauvages, 5 rue des Plâtrières
Les Plateaux Sauvages pratiquent une tarification responsable et solidaire innovante : l'entrée est entre 5 et 30 euros au choix, sans justificatif et selon ses moyens.



PARIS EN COMMUN, SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES ET RÉPUBLICAINS

La transformation de Paris a été célébrée par le monde entier lors des Jeux Olympiques et Paralympiques !

Les Jeux Olympiques et Paralympiques ont été plus qu'un événement sportif planétaire. Depuis la cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques sur la Seine jusqu'à la cérémonie de clôture des Jeux Paralympiques au Stade de France, ce sont toutes les facettes de Paris et de la France que le monde a pu admirer. Et nous pouvons être heureux et fiers du travail réalisé !

Paris a montré au monde entier, et aux Parisiens eux-mêmes, à quel point les choix qui ont été faits depuis 10 ans sont porteurs de modernité, de qualité de vie et de vivre-ensemble. Les mobilités urbaines permettent une circulation de tous, facile et agréable. L'aménagement des rues, avec davantage de végétalisation et d'espaces piétons, crée une ambiance et un usage de l'espace public incomparable. Les investissements réalisés en matière d'inclusion, d'accessibilité et d'infrastructures sportives sont une réussite également pérenne.

Ce succès n'était pas gagné, rappelons-nous des nombreuses voix qui s'étaient élevées contre les Jeux. Pour les uns, c'était une gabegie financière qui allait saturer nos services publics. Ces voix demandaient même aux Parisiens de fuir leur ville, et combien l'ont-ils regretté pour ceux qui sont partis !

Pour les autres, c'était une hérésie écologique qui allait renforcer encore le réchauffement climatique. Pourtant, les engagements pris ont été tenus et ont permis de réduire fortement l'empreinte écologique des Jeux. Ces mêmes voix se sont d'ailleurs pour beaucoup félicitées du succès des Jeux, et ils ont raison !

Le succès des Jeux a aussi été populaire, avec une ambiance incroyable. Les épreuves qui se sont déroulées dans notre 20^e arrondissement, le site de festivités au stade Louis Lumière, comme les écrans de nos cafés, bars et restaurants nous ont rassemblés, pour chanter, féliciter et s'émouvoir des succès et des échecs des sportifs et sportives.

Nous rendons hommage à toutes les parties prenantes de ce succès planétaire, à Anne Hidalgo d'abord, qui a porté cette candidature pendant 10 ans, à Tony Estanguet qui a su piloter avec maestria le Comité d'organisation des Jeux, aux agents de l'État et de la Ville qui ont été d'une compétence professionnelle exemplaire, à tous les bénévoles engagés partout en France, et bien sûr tous aux athlètes qui ont permis de transformer Paris en un fête exemplaire !

GROUPE COMMUNISTE ET CITOYEN

Les élus communistes pour une ville plus verte

Multiplier les parcs, les jardins, les espaces verts est un impératif pour notre ville et ses habitants. Car Paris est particulièrement vulnérable aux événements climatiques extrêmes, en particulier aux canicules. Au-delà, les espaces verts sont de véritables lieux de vie, de rencontre, intégrés à la ville. Pour que cela soit bien fait, il faut plusieurs ingrédients que les élus communistes connaissent bien : documents d'urbanisme adaptés, concertation avec les habitants, équilibre avec les autres priorités comme la production de logements sociaux...

Notre ville s'apprête à voter un nouveau plan local d'urbanisme bioclimatique qui structurera notre ville pour les prochaines années. Les élus communistes ont intégré dans ce document de nombreuses parcelles pour de futurs espaces verts dans le 20^e : car c'est en anticipant que nous pouvons créer les futurs parcs de demain !

Preuve en est, l'ouverture des deux plus grands espaces verts ouverts dans Paris sont dans le 20^e : le parc Aretha Franklin de 3 hectares dans le secteur Python-Duvernois et le bois de Charonne. Ce n'est pas un hasard. Ils résultent d'une proposition que nous avons portée lors de la campagne municipale de 2020. Vous pouvez compter sur notre engagement pour créer les espaces verts nécessaires au bien être des parisiens, tout en développant les logements sociaux et équipements de proximité. Une ville où il fait bon vivre. Où tout le monde puisse habiter, travailler et avoir accès à la santé, à la culture, à l'éducation, à ses droits en toute sérénité. Voilà ce à quoi nous travaillons au quotidien.

GROUPE GÉNÉRATION.S

Alors que le Nouveau Front Populaire 20^e est arrivé en tête des élections législatives anticipées, Emmanuel Macron a choisi d'ignorer ce vote. En confiant le pays à un premier ministre issu de la droite, compatible avec le rassemblement national, il rompt une nouvelle fois avec la démocratie pour s'obstiner dans une politique libérale, pourtant responsable d'une crise économique majeure, dont nous redoutons les conséquences sociales.

Virginie Daspet et Jean-Baptiste Salachas, Groupe Génération.s

GROUPE ÉCOLOGISTES DE PARIS 20°

Les Ecologistes engagés au quotidien contre les violences sexistes et sexuelles et pour l'Egalité

En cette veille de journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes, nous exprimons toute notre solidarité à Me Gisèle Pelicot, violée sous soumission chimique, ainsi qu'à toutes les femmes victimes de violences.

Ce procès historique montre que les 70 accusés sont pour la plupart « Monsieur tout le monde ». L'on peut ainsi parler de « culture du viol », c'est-à-dire d'un environnement socio-culturel et économique tolérant les violences sexuelles. Un chiffre : 94% des plaintes pour viol sont classées sans suite.

Nous considérons que la violence et les inégalités femme-homme sont indissociables.

La lutte passe par de grandes avancées : l'IVG dans la constitution, le consentement inscrit dans la loi (soutenue par nos parlementaires) mais aussi à un niveau plus local.

Pour cela, nous, élu.es écologistes, agissons de manière transversale pour accompagner chaque femme dans son combat. À l'égalité femmes hommes et la lutte contre les violences, notre Réseau d'aide et d'accompagnement des victimes est le seul de Paris à comporter l'égalité dans son champ de compétence et favorise, entre autres, des actions de formations visant à former les professionnels de l'enfance. Plusieurs résidences dédiées aux victimes de violences ou aux femmes en grande précarité sont en cours de préparation.

Avec l'Économie Social et Solidaire (ESS), nous proposons de nombreuses formations conçues pour et par des femmes créant de l'emploi non délocalisable en intégrant la dimension d'égalité. Nous soutenons des projets comme la double tarification pour les mères célibataires pour un accès digne à l'alimentation durable. L'ESS innove. Comme en créant un partenariat avec un premier hôtel, pour des mises à l'abri en urgence de victimes, ou en mettant en place un accompagnement social par l'hébergement de femmes afghanes exfiltrées depuis la chute de Kaboul d'août 2021.

Aux Affaires sociales, une Halte femme de nuit, destinée aux femmes sans domicile fixe, a été ouverte au sein même de la mairie.

Au Patrimoine nous avons mis en avant la place des femmes dans l'histoire en changeant et sacralisant « Les journées du Patrimoine » en journées du Matrimoine et Patrimoine.

Aux Espaces verts, nous nous sommes attachés à porter des dénominations féminines aux jardins, comme celui de Mélinée Manouchian grande résistante.

Des installations d'agrs convenant tout autant aux femmes qu'aux hommes, ont été installés

Les écologistes continuent, de par leurs actions, à s'engager pour ce sujet que nous considérons comme majeur.

GROUPE CHANGER PARIS : TRIBUNE NON REMISE

GROUPE MODEM ET INDEPENDANTS

Comme ils paraissent loin déjà les Jeux Olympiques et Paralympiques

Entente autour de nos valeurs de solidarité, de fraternité, de diversité, volonté de réussir et cette immense joie d'être ensemble C'est de cela dont nous avons besoin au quotidien pour relever les défis du climat et de l'adaptation à ses dérèglements, du logement, des transports, des pollutions, de la pauvreté

C'est de cela dont nous avons besoin pour mieux vivre à Paris et dans le 20°.

Florence de Massol

LAURENT SOREL

Sauver la MJC !

La dernière Maison des Jeunes et de la Culture de Paris risque de disparaître ! En difficultés financières, ce lieu unique accueille rue du Borrégo toutes sortes d'activités (culturelles, sportives...) à destination des habitants. C'est aussi un lieu d'éducation populaire où les habitants sont acteurs et pas simples consommateurs. La ville de Paris doit tenir ses engagements et sauver ce lieu en soutenant l'équipe dans sa volonté de préserver l'esprit si particulier de la MJC.

WAHIBA HALIL BELLAH : TRIBUNE NON REMISE

— LA CAISSE DES ÉCOLES DU 20^e

À table !

De la fabrication à l'assiette, nous avons suivi le parcours d'un repas des cantines du 20^e.

Comme tous les matins, Ismaël arrive vers 6 h 30 à la Caisse des écoles du 20^e. Pas de temps à perdre : en tant que chef de cuisine, avec une équipe de 15 personnes, il doit produire les repas des 13 300 enfants des 75 écoles et collèges publics du 20^e.

Au menu du jour : un colombo de brocolis inventé par Blandine, gestionnaire d'exploitation, et en dessert un palet sarthois, fabriqué au Mans à partir d'invendus de pains. Le plat est entièrement fait maison avec des produits de haute qualité. C'est Marie-Dominique qui a trouvé les fournisseurs. Elle connaît plein de petits producteurs capables de livrer la Caisse des écoles. Ici 59 % des ingrédients sont bio, 46 % d'origine locale et 93 % d'alimentation durable. Angèle, la diététicienne, compose les menus et s'assure que les recommandations nutritionnelles sont bien respectées et les portions adéquates pour chaque enfant.



Aissata et ses collègues pèsent les barquettes



Anne-Marie lance la cuisson du colombo

Le colombo est préparé dans de grandes marmites. C'est Anne-Marie, cuisinière, qui y met les ingrédients avec beaucoup de soin : aubergines, oignons, épices, herbes... Les brocolis sont cuits à part à la vapeur pour préserver le goût et les qualités nutritionnelles.

Puis Aissata et ses collègues disposent le contenu des marmites dans des barquettes filmées sur lesquelles la date limite de consommation est indiquée. Pour le colombo de brocolis, c'est trois jours.

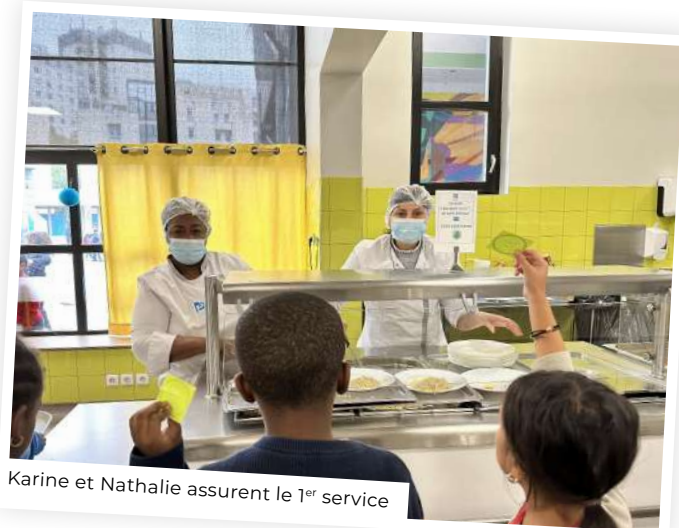
L'équipe de Tayeb, responsable logistique, prend le relais avec la préparation des commandes. Aminata, cheffe d'équipe, s'assure que les bonnes quantités de plats, mais aussi de fruits ou de yaourts, partent dans les bons établissements. Tout ça par une température constante de trois degrés, pour respecter la chaîne du froid.

Les produits non transformés sont prélevés directement dans le magasin sous la responsabilité de Mohammed et de ses

équipes, qui gèrent la réception des commandes et vérifient la traçabilité et le respect de la chaîne du froid et stockent dans les bonnes conditions chaque ingrédient.

Les équipes de la logistique disposent ensuite les paniers dans les camions réfrigérés qui livrent chaque matin les établissements scolaires du 20^e.

À l'école polyvalente Mouraud, Karine, Nathalie, Fatou et Carmen, agentes de restauration, réceptionnent les paniers. Le colombo est servi à table pour la maternelle et en self pour l'élémentaire. Grâce au système « Petite faim/grande faim », les enfants choisissent la quantité servie dans leur assiette. Dans la bonne humeur, les agentes servent, font la plonge et repartent pour un deuxième service, pas peu fières de nourrir les enfants du 20^e.



Karine et Nathalie assurent le 1^{er} service



Les barquettes sont prêtes à partir pour les écoles



Une faim de loup pour cet écolier



Quelle belle équipe !



**IL ÉTAIT UNE FOIS...
DANS LE 20^e**

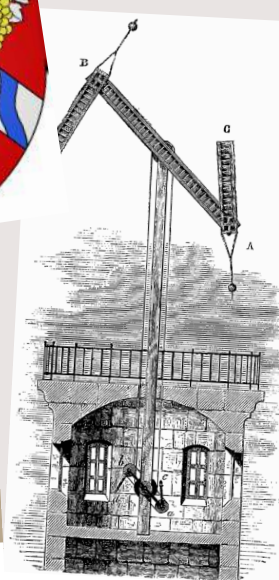
Le blason du 20^e



Carte postale et timbre en l'honneur de Claude Chappe, inventeur du télégraphe (avec tampon de la Poste de la rue du Télégraphe !)



L'expérience du télégraphe à Ménilmontant le 12 juillet 1793



Le télégraphe de Chappe

La nouvelle entrée du métro Télégraphe



Chabot01



Touron66

Le symbole actuel du quartier, les châteaux d'eau jumeaux

Télégraphe, lieu d'une invention qui révolutionna les communications

Vous y êtes sûrement déjà passé, mais savez-vous d'où la station de métro Télégraphe tire son nom ? Remontons au XVIII^e siècle pour en apprendre plus.

L'origine du nom de la station de métro Télégraphe

La station Télégraphe se situe à l'intersection entre la rue du Télégraphe et la rue de Romainville. Il est donc courant de penser que c'est la rue qui lui a donné son nom. Ce n'est pas totalement faux, mais il faut remonter à l'invention du télégraphe par Claude Chappe pour vraiment connaître son histoire.

Le premier essai du télégraphe

En septembre 1792, Claude Chappe installe son télégraphe sur le point le plus haut de Paris, dans le parc du château de Ménilmontant, actuellement rue du Télégraphe. La butte de Belleville y culmine à 128 mètres, point culminant de Paris avec Montmartre. Il y teste la première ligne de télégraphe entre Paris, Écouen et Saint-Martin-du-Tertre, soit 25 km au total.

Le moyen de fonctionnement est simple : il est visuel ! Une tour, un mât sur lequel sont fixés des bras mouvants, et surtout une personne pour regarder les tours environnantes et répéter les signaux venant de ces tours. Les signaux, c'est la position de bras mouvants qui les définit. À chaque position correspond une lettre.

Le premier symbole du message traversa les 25 km en seulement 12 minutes à l'aller et 9 minutes au retour. Paris-Lille, la première ligne installée en 1794, permettait de communiquer 36 symboles, un message complet, en 32 minutes environ. Une petite révolution à l'époque pour parcourir 221 kilomètres. (Quant au télégraphe électrique, c'est Samuel Morse, un Américain, qui l'inventera en 1840.)

La station de métro la plus haute de Paris

La station Télégraphe est la plus haute station du métro parisien, culminant à 128 mètres. Et comme le métro s'y situe 24 mètres sous terre, cela en fait aussi une des plus profondes stations du métro parisien. Certains paliers dans les escaliers avaient même la particularité d'être équipés d'une paire de sièges jusqu'à la fin des années 2000 afin que les voyageuses et les voyageurs puissent reprendre leur souffle. Ces sièges ont été retirés à la suite de la rénovation des couloirs de la station, achevée le 16 juin 2009.

Le saviez-vous ?

Imaginé par Robert Louis, le blason du 20^e arrondissement arbore fièrement en son centre un télégraphe ■